

2025 年 9 月 8 日

お客様各位

"JJ TOKYO" V. 2535E/W スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致しまして誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows. We sincerely apologize for all the inconvenience caused.

記

変更内容 Details of change;

- (8/20 付)遅延のため名古屋スケジュール・CUT を 3 日後へスライド調整。 Due to cumulative delays, adjusted schedule/CY CUT slid to 3 days later.
- 前航海での遅延と上海でのバース混みのため、名古屋到着時に(再調整後から)約 2 日の遅延見込み。名古屋港でバース混みのため約半日の着岸待機。 Due to delays on the previous voyage and berth congestion at Shanghai, it is expected to be delayed approximately 2 days upon arrival at Nagoya. (from the adjusted schedule). Due to berth congestion at the port of Nagoya, approximately 0.5 days waited for berth.

"JJ TOKYO" V.2535E/W

Original			Revised(Adjust Schedule)			Revised 2nd (Delay)		
Port	ETA	ETD	ETA	ETD	(CY CUT)	Port	ETA	ETD
Taicang	8/30 Sat	8/30 Sat		9/2 Tue		Taicang	9/3 Wed	9/4 Thu
Shanghai	8/30 Sat	8/31 Sun		9/3 Wed		Shanghai	9/4 Thu	9/6 Sat
Nagoya	9/3 Wed	9/3 Wed	9/6 Sat	9/6 Sat	(9/5 Fri)	Nagoya	9/8 Mon	9/9 Tue
Taicang	9/6 Sat	9/6 Sat	9/9 Tue	9/9 Tue		Taicang	9/12 Fri	9/12 Fri
Shanghai	9/6 Sat		9/10 Wed			Shanghai	9/12 Fri	

※ 現時点での予想されるスケジュールです